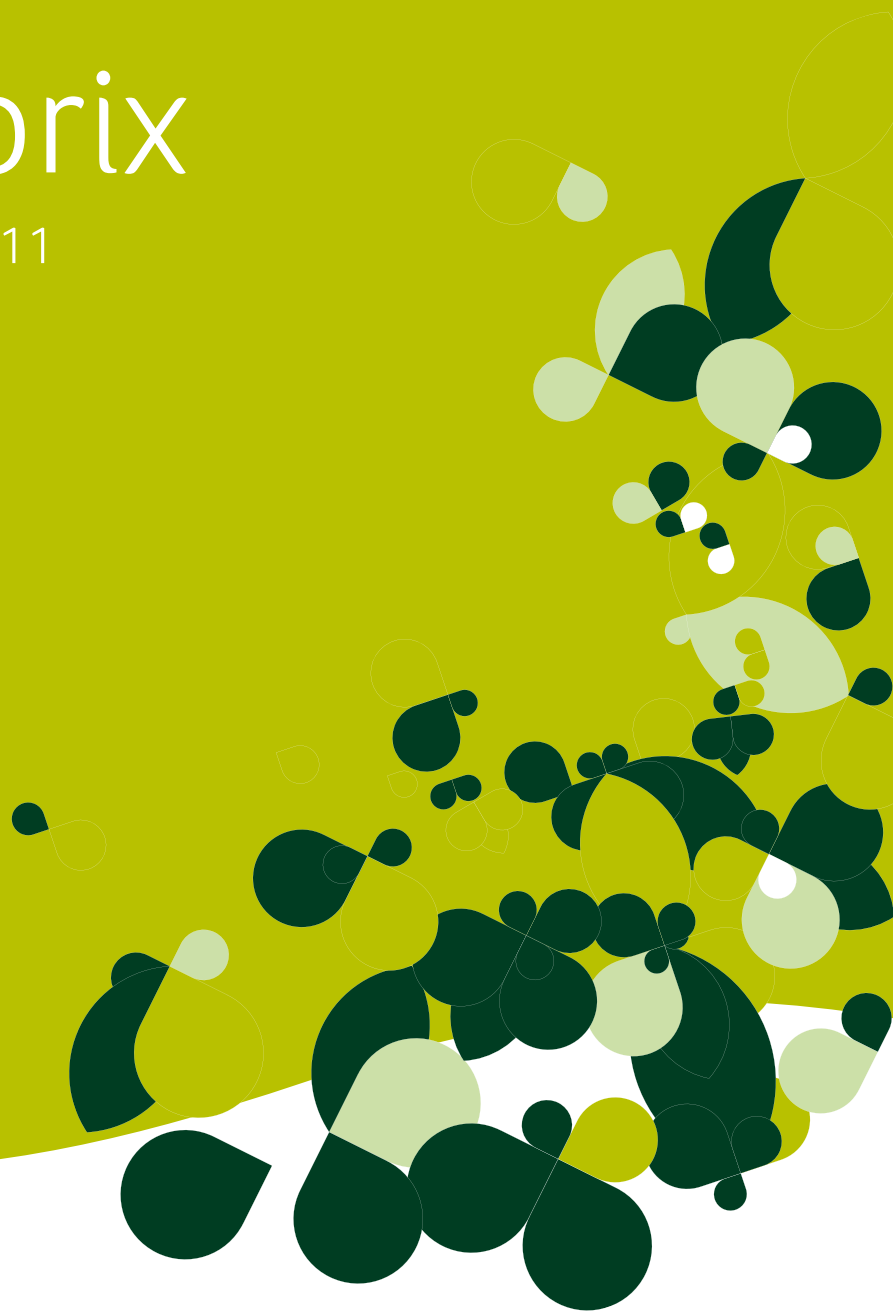


# Preisliste

Gültig ab 1. Oktober 2011

# Liste de prix

Valable dès le 1 octobre 2011



## Sage 50

sage

# Finanzbuchhaltung

## Comptabilité générale

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Lite</b>		
Produkt / Produit	1'180.00	410.00
Plus Pack	390.00	140.00
Software Pack	290.00	100.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	400.00	150.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	800.00	280.00
<b>Standard</b>		
Produkt / Produit	2'480.00	870.00
Plus Pack	690.00	240.00
Software Pack	520.00	180.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	700.00	250.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'400.00	500.00
<b>Professional</b>		
Produkt / Produit	3'680.00	1'290.00
Plus Pack	1'090.00	390.00
Software Pack	820.00	290.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'100.00	400.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	2'200.00	800.00

# Buchhaltungspaket (Finanz-, Debitoren-, Kreditorenbuchhaltung und Zahlungsverkehr)

## Ensemble comptable (Comptabilité, débiteurs, créanciers et trafic des paiements)

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Lite</b>		
Produkt / Produit	2'980.00	1'040.00
Plus Pack	890.00	300.00
Software Pack	670.00	230.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	900.00	320.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'800.00	640.00
<b>Standard</b>		
Produkt / Produit	4'980.00	1'740.00
Plus Pack	1'480.00	490.00
Software Pack	1'110.00	390.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'500.00	530.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'000.00	1'060.00
<b>Professional</b>		
Produkt / Produit	6'480.00	2'270.00
Plus Pack	1'780.00	620.00
Software Pack	1'340.00	470.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'800.00	650.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'600.00	1'300.00

# Optionen Rechnungswesen

## Options ensemble comptable

<b>Produkt / Modul</b> <b>Produit / Module</b>	<b>Basislizenz</b> <b>Licence de base</b>	<b>Zusatzlizenz</b> <b>Licence suppl.</b>
Harmonisiertes Rechnungsmodell (HRM2 / NRM) <sup>1</sup> Modèle comptable harmonisé (MCH2 / NMC) <sup>1</sup>	980.00	340.00
Plus Pack	290.00	100.00
Software Pack	220.00	80.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	300.00	110.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	600.00	220.00
Treuhand / Fiduciaire	950.00	330.00
Plus Pack	290.00	100.00
Software Pack	220.00	80.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	300.00	110.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	600.00	220.00
E-Banking & E-Rechnung <sup>2</sup> / E-Banking & E-Facture <sup>2</sup>	350.00	120.00
Plus Pack	90.00	30.00
Software Pack	70.00	20.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	110.00	40.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	220.00	80.00
Schnittstelle Rechnungswesen / Interface pour la comptabilité	580.00	200.00
Plus Pack	180.00	60.00
Software Pack	140.00	50.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	200.00	70.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	400.00	140.00
Schnittstelle Archivierung (DMS) / Interface archivage (DMS)	1'250.00	440.00
Plus Pack	390.00	140.00
Software Pack	290.00	100.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	400.00	150.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	800.00	300.00
<b>Datenbanklizenzen / Licence de base de données</b>		
Zusatzlizenz (Seat) für Pervasive 10.30/ Licence suppl. de base de données (Seat)	250.00	
Plus Pack	180.00	
Software Pack	140.00	
Update von Pervasive 9.6, 8.5, 7.94 / Update depuis 9.6, 8.5, 7.94	200.00	

<sup>1</sup> Frühere Bezeichnung: Neues Rechnungsmodell (NRM).

<sup>1</sup> Anciennement: Nouveau modèle comptable (NMC).

<sup>2</sup> Enthält E-Banking-Schnittstelle zu CH-Finanzinstituten sowie E-Rechnung-Schnittstellen (PostFinance/yellowbill, SIX PayNet).

<sup>2</sup> Contient l'interface E Banking pour les instituts financiers suisses ainsi que l'interfaces E-Facture (PostFinance /yellowbill, SIX PayNet).

# Finanzbuchhaltung für Mandanten

## Module gestion des mandants

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base
Produkt / Produit	780.00
Plus Pack	290.00
Software Pack	220.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	300.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	600.00

# Kosten- und Leistungsrechnung

## Comptabilité analytique

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Business</b>		
Produkt <sup>1</sup> / Produit <sup>1</sup>	4'650.00	1'630.00
Plus Pack	1'450.00	510.00
Software Pack	1'090.00	380.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'500.00	530.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'000.00	1'060.00
<b>Professional</b>		
Produkt <sup>2</sup> / Produit <sup>2</sup>	5'850.00	2'050.00
Plus Pack	1'700.00	600.00
Software Pack	1'280.00	450.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'750.00	610.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'500.00	1'220.00

<sup>1</sup> Empfohlen für den Einsatz in Unternehmen mit bis zu 50 Mitarbeitenden

<sup>2</sup> Empfohlen für den Einsatz in Unternehmen mit bis zu 250 Mitarbeitenden. Unbeschränkt mandanten- und mehrplatzfähig, erlaubt mehr individuelle Anpassungen, erweiterbar durch die Option «Konsolidierung» sowie «Schnittstelle Performance & Interfaces»

<sup>1</sup> Recommandé pour une introduction dans une entreprise jusqu'à 50 employés

<sup>2</sup> Recommandé pour une introduction dans une entreprise jusqu'à 250 employés. Sans restriction pour les mandants et utilisation sur plusieurs postes. Permet plus d'adaptations individuelles grâce à l'option « Consolidation » et également l'interface « Performance & Interface ».

# Optionen Kostenrechnung

## Options comptabilité analytique

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
Konsolidierung <sup>1</sup> / Consolidation <sup>1</sup>	1'950.00	680.00
Plus Pack	590.00	210.00
Software Pack	440.00	150.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	620.00	220.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'240.00	440.00
Schnittstelle Performance & Interface <sup>2</sup> / Interface Performances & Interfaces <sup>2</sup>	1'950.00	680.00
Plus Pack	590.00	210.00
Software Pack	440.00	150.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	620.00	220.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'240.00	440.00

<sup>1</sup> Ermöglicht die Zusammenfassung beliebig vieler Kostenrechnungsmandanten, für Unternehmen mit mehrstufigen Unternehmensstrukturen, z.B. Mutter-/Tochtergesellschaften oder Konzerne.

<sup>2</sup> Für die Einbindung externer Datenquellen und Automatisierung von Kostenumlagerungsprozessen

<sup>1</sup> Possibilité de choix sur de nombreux mandants de la comptabilité analytique, pour des entreprises avec des filiales, comme par exemple la société mère et ses annexes ou des consortiums.

<sup>2</sup> Pour la fusion de données d'origine externes et l'automatisation des processus de coûts.

# Anlagenbuchhaltung

## Gestion des immobilisations

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Inventar / Inventaire</b>		
Produkt <sup>1</sup> / Produit <sup>1</sup>	950.00	330.00
Plus Pack	290.00	100.00
Software Pack	220.00	80.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	320.00	110.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	640.00	220.00
<b>Finance</b>		
Produkt <sup>2</sup> / Produit <sup>2</sup>	2'450.00	860.00
Plus Pack	750.00	260.00
Software Pack	560.00	200.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	780.00	270.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'560.00	540.00
<b>Professional</b>		
Produkt <sup>3</sup> / Produit <sup>3</sup>	3'650.00	1'280.00
Plus Pack	1'150.00	400.00
Software Pack	860.00	300.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'200.00	420.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	2'400.00	840.00

<sup>1</sup> Empfohlen für Unternehmen mit bis zu 5 Mitarbeitenden

<sup>2</sup> Empfohlen für Unternehmen mit bis zu 50 Mitarbeitenden. Wie «Inventar» plus weitere Funktionen für mögliche Abschreibungsmethoden, Erinnerungsautomatismen bei anstehenden Abschreibungen, Kostenstellen-/Kostenträgerbuchungen u.v.m.

<sup>3</sup> Empfohlen für Unternehmen mit bis zu 250 Mitarbeitenden. Wie «Finance» plus weitere Funktionen und Anbindung zu Sage 50 Kostenrechnung

<sup>1</sup> Recommandé pour une entreprise jusqu'à 5 collaborateurs

<sup>2</sup> Recommandé pour une entreprise jusqu'à 50 collaborateurs. Pour l' « Inventaire » plus de fonctions sont possibles pour les méthodes d'amortissement, automatismes de rappels des amortissements en suspens, etc.

<sup>3</sup> Recommandé pour les entreprises jusqu'à 250 collaborateurs. Pour le module « Finance » bien d'autres fonctions et connexion vers Sage 50 Analytique.

# Fakturierung

## Facturation

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Lite</b>		
Produkt / Produit	1'180.00	410.00
Plus Pack	390.00	140.00
Software Pack	290.00	100.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	400.00	150.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	800.00	300.00
<b>Standard</b>		
Produkt / Produit	1'880.00	660.00
Plus Pack	590.00	200.00
Software Pack	440.00	150.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	610.00	210.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'220.00	420.00

# Auftragsbearbeitung

## Gestion commerciale

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Lite</b>		
Produkt / Produit	1'680.00	590.00
Plus Pack	490.00	170.00
Software Pack	370.00	130.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	520.00	180.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'040.00	360.00
<b>Standard</b>		
Produkt / Produit	2'580.00	900.00
Plus Pack	740.00	260.00
Software Pack	560.00	200.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	760.00	270.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'520.00	540.00

# Optionen Auftragswesen

## Option commerciale

<b>Produkt / Modul</b> <b>Produit / Module</b>	<b>Basislizenz</b> <b>Licence de base</b>	<b>Zusatzlizenz</b> <b>Licence suppl.</b>
Wiederkehrende Faktura / Facturation automatique	850.00	300.00
Plus Pack	200.00	70.00
Software Pack	150.00	50.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	220.00	80.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	440.00	150.00
Sage ACT! Schnittstelle <sup>1</sup> (nur für deutsche Version)	gratis	gratis
Plus Pack	–	–
Software Pack	–	–
Update von 2009 / Update depuis 2009	–	–
Update von 2008 / Update depuis 2008	–	–
Schnittstelle Auftragsbearbeitung / Interface pour la gestion des ventes	550.00	190.00
Plus Pack	150.00	50.00
Software Pack	110.00	40.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	160.00	60.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	320.00	120.00
Schnittstelle Webshop <sup>2</sup> / Interface Webshop <sup>2</sup>	550.00	190.00
Plus Pack	150.00	50.00
Software Pack	110.00	40.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	220.00	60.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	440.00	120.00
<b>Datenbanklizenzen / Licence de base de données</b>		
Zusatzlizenz (Seat) für Pervasive 10.30 / Licence suppl. de base de données (Seat)	250.00	
Plus Pack	180.00	
Software Pack	140.00	
Update von Pervasive 9.6, 8.5, 7.94 / Update depuis 9.6, 8.5, 7.94	200.00	

<sup>1</sup> Verfügbar seit Version 2008.1, zur Anbindung von Sage ACT! 2011 – wir empfehlen Sage ACT! 2011 Premium

<sup>2</sup> Verfügbar seit Version 2008.1, zur Anbindung von PhPepperShop Version 2.5

<sup>2</sup> Disponible depuis la version 2008.1, pour une connexion de PhPepperShop Version 2.5.

# Lohnbuchhaltung

## Gestion des salaires

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Lite</b>		
10 Mitarbeiter / 10 Employés	1'180.00	410.00
Plus Pack	390.00	140.00
Software Pack	290.00	100.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	400.00	150.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	800.00	300.00
25 Mitarbeiter / 25 Employés	1'980.00	690.00
Plus Pack	650.00	230.00
Software Pack	490.00	170.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	680.00	240.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'360.00	480.00
50 Mitarbeiter / 50 Employés	2'680.00	940.00
Plus Pack	800.00	280.00
Software Pack	600.00	210.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	820.00	290.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'640.00	580.00
<b>Standard</b>		
10 Mitarbeiter / 10 Employés	1'980.00	690.00
Plus Pack	650.00	230.00
Software Pack	490.00	170.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	660.00	240.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'320.00	480.00
25 Mitarbeiter / 25 Employés	2'780.00	970.00
Plus Pack	790.00	280.00
Software Pack	590.00	210.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	820.00	290.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'640.00	580.00

# Lohnbuchhaltung

## Gestion des salaires

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
<b>Standard</b>		
50 Mitarbeiter / 50 Employés	3'880.00	1'360.00
Plus Pack	1'090.00	380.00
Software Pack	820.00	290.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'140.00	400.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	2'280.00	800.00
100 Mitarbeiter / 100 Employés	5'480.00	1'920.00
Plus Pack	1'480.00	520.00
Software Pack	1'110.00	390.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'580.00	550.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'160.00	1'100.00
250 Mitarbeiter / 250 Employés	7'980.00	2'790.00
Plus Pack	1'680.00	590.00
Software Pack	1'260.00	440.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'780.00	620.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'560.00	1'240.00
<b>Professional</b>		
50 Mitarbeiter / 50 Employés	4'880.00	1'710.00
Plus Pack	1'380.00	480.00
Software Pack	1'040.00	360.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'480.00	520.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	2'960.00	1'040.00
100 Mitarbeiter / 100 Employés	6'280.00	2'200.00
Plus Pack	1'580.00	550.00
Software Pack	1'190.00	420.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'680.00	590.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'360.00	1'180.00
250 Mitarbeiter / 250 Employés	8'580.00	3'000.00
Plus Pack	1'980.00	690.00
Software Pack	1'490.00	520.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	2'080.00	730.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	4'160.00	1'460.00

# Optionen Lohnbuchhaltung

## Option gestion des salaires

<b>Produkt / Modul</b> Produit / Module	<b>Basislizenz</b> Licence de base	<b>Zusatzlizenz</b> Licence suppl.
Quellensteuer ganze Schweiz / Tabelle impôts à la source (toute la Suisse)	190.00	
Branchenspezifische Mandanten <sup>1</sup> / Mandats spécifiques aux branches d'activité <sup>1</sup>		Auf Anfrage / Sur demande.
Kostenrechnung <sup>2</sup> / Comptabilité analytique <sup>2</sup>	1'780.00	620.00
Plus Pack	490.00	170.00
Software Pack	370.00	130.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	520.00	180.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	1'040.00	360.00
Schnittstelle Rechnungswesen Drittanbieter / Interface avec une comptabilité tierce	650.00	230.00
Plus Pack	200.00	70.00
Software Pack	150.00	50.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	220.00	80.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	440.00	160.00
E-Banking	350.00	120.00
Plus Pack	100.00	40.00
Software Pack	80.00	30.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	110.00	40.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	220.00	80.00

<sup>1</sup> Gratis

<sup>2</sup> Besteht aus den früheren Optionen «Kostenstellen» und «Projekt-/Kostenträgerverwaltung». Updatepreis unabhängig davon, ob beide Optionen im Einsatz waren.

<sup>1</sup> Gratuit

<sup>2</sup> Correspond aux options précédentes « Analytiques et Projet/Administration de projet ». Le prix de l'update est indépendant de ce qui précède.

# Optionen Lohnbuchhaltung

## Option gestion des salaires

<b>Produkt / Modul</b> <b>Produit / Module</b>	<b>Basislizenz</b> <b>Licence de base</b>	<b>Zusatzlizenz</b> <b>Licence suppl.</b>
Absenzenmanagement Sage 50 Standard <sup>3</sup> / Gestion des absences <sup>3</sup>	680.00	240.00
Plus Pack	190.00	70.00
Software Pack	140.00	50.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	220.00	80.00
Absenzenmanagement Sage 50 Professional <sup>3</sup> / Gestion des absences <sup>3</sup>	980.00	340.00
Plus Pack	290.00	100.00
Software Pack	220.00	80.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	300.00	110.00
Einheitliches Lohnmeldeverfahren (ELM) Sage 50 Lite <sup>4</sup> / Procédure unifiée de communication des salaires (PUCS) Sage 50 Lite <sup>4</sup>	280.00	100.00
Plus Pack	80.00	30.00
Software Pack	60.00	20.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	100.00	40.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	200.00	80.00
Einheitliches Lohnmeldeverfahren (ELM) Sage 50 Standard <sup>4</sup> / Procédure unifiée de communication des salaires (PUCS) Sage 50 Standard <sup>4</sup>	650.00	230.00
Plus Pack	200.00	70.00
Software Pack	150.00	50.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	220.00	80.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	440.00	160.00
Einheitliches Lohnmeldeverfahren (ELM) Sage 50 Professional <sup>4</sup> / Procédure unifiée de communication des salaires (PUCS) Sage 50 Professional <sup>4</sup>	850.00	300.00
Plus Pack	280.00	100.00
Software Pack	210.00	70.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	300.00	110.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	600.00	220.00

<sup>3</sup> Verfügbar ab Variante «Standard», abhängig von der eingesetzten Variante, nicht von der Anzahl verwalteter Mitarbeiter..

<sup>3</sup> Disponible à partir de la variante Lite. Dépendante de la variante de produits et non du nombre de collaborateurs géré..

# SmallBusiness Paket (Buchhaltungspaket und Auftragsbearbeitung)

## SmallBusiness Pack (Ensemble comptable et gestion commerciale)

<b>Produkt / Modul</b> <b>Produit / Module</b>	<b>Basislizenz</b> <b>Licence de base</b>	<b>Zusatzlizenz</b> <b>Licence suppl.</b>
<b>Lite<sup>1</sup></b>		
Produkt / Produit	3'650.00	1'280.00
Plus Pack	1'090.00	380.00
Software Pack	820.00	290.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'200.00	420.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	2'400.00	840.00
<b>Standard<sup>2</sup></b>		
Produkt / Produit	5'650.00	1'980.00
Plus Pack	1'680.00	590.00
Software Pack	1'260.00	440.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'800.00	630.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	3'600.00	1'260.00
<b>Professional<sup>3</sup></b>		
Produkt / Produit	6'750.00	2'360.00
Plus Pack	1'980.00	690.00
Software Pack	1'490.00	520.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	2'100.00	740.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	4'200.00	1'480.00

<sup>1</sup> SmallBusiness Paket Lite: Buchhaltungspaket Lite, Auftragsbearbeitung Lite (Detailfunktionen siehe Optionenblatt).

<sup>2</sup> SmallBusiness Paket Standard: Buchhaltungspaket Standard, Auftragsbearbeitung Standard (Detailfunktionen siehe Optionenblatt).

<sup>3</sup> SmallBusiness Paket Professional: Buchhaltungspaket Professional, Auftragsbearbeitung Standard (Detailfunktionen siehe Optionenblatt).

<sup>1</sup> SmallBusiness Pack Lite : Pack Ensemble Comptable Lite, Gestion commerciale Lite (voir les fonctions détaillées dans la feuille d'informations).

<sup>2</sup> SmallBusiness Pack Standard : Pack Ensemble Comptable Standard, Gestion commerciale Standard (voir les fonctions détaillées dans la feuille d'informations).

<sup>3</sup> SmallBusiness Pack Professional : Pack Ensemble Comptable Professional, Gestion Commerciale Standard (voir les fonctions détaillées dans la feuille d'informations).

# Business Paket (Buchhaltungspaket, Auftragsbearbeitung und Lohnbuchhaltung)

## Business Pack (Ensemble comptable, gestion commerciale et gestion des salaires)

<b>Produkt / Modul</b> <b>Produit / Module</b>	<b>Basislizenz</b> <b>Licence de base</b>	<b>Zusatzlizenz</b> <b>Licence suppl.</b>
<b>Lite<sup>1</sup></b>		
Produkt / Produit	4'650.00	1'630.00
Plus Pack	1'380.00	480.00
Software Pack	1'040.00	360.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	1'450.00	510.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	2'900.00	1'020.00
<b>Standard<sup>2</sup></b>		
Produkt / Produit	8'650.00	3'030.00
Plus Pack	2'580.00	900.00
Software Pack	1'940.00	680.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	2'700.00	950.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	5'400.00	1'900.00
<b>Professional<sup>3</sup></b>		
Produkt / Produit	10'750.00	3'760.00
Plus Pack	3'180.00	1'110.00
Software Pack	2'390.00	840.00
Update von 2009 / Update depuis 2009	3'350.00	1'200.00
Update von 2008 / Update depuis 2008	6'700.00	2'400.00

<sup>1</sup> Business Paket Lite: Buchhaltungspaket Lite, Auftragsbearbeitung Lite, Lohnbuchhaltung Lite 10 MA (Detailfunktionen siehe Optionenblatt).

<sup>2</sup> Business Paket Standard: Buchhaltungspaket Standard, Auftragsbearbeitung Standard, Lohnbuchhaltung Standard 25 MA, Option Kostenrechnung zur Lohnbuchhaltung (Detailfunktionen siehe Optionenblatt).

<sup>3</sup> Business Paket Professional: Buchhaltungspaket Professional, Auftragsbearbeitung Standard, Lohnbuchhaltung Professional 50 MA, Option Kostenrechnung zur Lohnbuchhaltung (Detailfunktionen siehe Optionenblatt).

<sup>1</sup> Business Pack Lite : Pack Ensemble Comptable Lite, Gestion Commerciale Lite, Gestion des Salaires Lite 10 employés (voir les fonctions détaillées dans la feuille d'informations)

<sup>2</sup> Business Pack Standard : Pack Ensemble Comptable Standard, Gestion Commerciale Standard, Gestion des Salaires Standard 25 employés, Option Analytique pour la gestion des salaires (voir les fonctions détaillées dans la feuille d'informations)

<sup>3</sup> Business Pack Professional : Pack Ensemble Comptable Professional, Gestion Commerciale Standard, Gestion des Salaires Professional 50 employés, Option Analytique pour la gestion des salaires (voir les fonctions détaillées dans la feuille d'informations)

# Fachbücher

## Ouvrages spécialisés

### Beschreibung Description

### Stückpreis Par pièce

Finanzbuchhaltung Fachbuch «Buchhaltung am PC – Der Einstieg für Praktiker» mit CD-ROM (Demoversion Sage 50 Finanzbuchhaltung Lite)	79.00
Personalarbeit Fachbuch «Recht und Personalarbeit kompakt» – beantwortet Fragen von Arbeitgebern aus dem Bereich Arbeitsrecht	95.55

# Diverses

## Divers

### Beschreibung Description

### Stückpreis Par pièce

#### Probeversionen / Version d'évaluation

Probeversion Sage 50 (Testdauer 60 Tage ab Erstaktivierung) / Version d'évaluation Sage 50 (valable 60 jours dès la première activation)	kostenlos / gratuit
---	---------------------

#### Developer Kit (SDK)

Entwicklungstools und Schnittstellensammlungen für ergänzende Softwarelösungen (inkl. Testlizenz für 120 Tage ab Erstaktivierung) / Outils de développement pour les logiciels complémentaires (inclus la version d'évaluation pour 120 jours dès la première activation)	280.00
--	--------

# Allgemeine Informationen

## Sage 50

### Gültigkeit

Diese Preisliste ist gültig ab 01. Oktober 2011 und ersetzt alle vorangegangenen Preislisten. Alle Preise verstehen sich exklusive Mehrwertsteuer und in Schweizer Franken, sofern nichts anderes erwähnt. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen von Sage Schweiz AG.

### Plus Pack

Mit der Service- und Supportversicherung «Plus Pack» entspricht Sage Schweiz AG dem grossen Bedürfnis nach umfassender und kompetenter Unterstützung in allen softwarerelevanten Belangen. Die Vorteile der Plus Pack-Versicherung liegen auf der Hand: Ihre Software bleibt zu einem günstigen, klar budgetierten Preis immer auf dem aktuellen Stand und ergänzende Dienstleistungen direkt vom Hersteller können zu einem reduzierten Preis bezogen werden. Der Plus Pack beinhaltet:

- Kostenlose Software-Updates und Service Packs
- Kostenlose und bevorzugte Hotline via Telefon, Fax oder Online-Support exklusiv für Plus Pack-Kunden
- Kostenlose und bevorzugt behandelte Helpdesk-Anfragen mit Mailadresse nur für Plus Pack-Kunden
- Freier Zugriff auf die Knowledge-Datenbank auf der Homepage von Sage Schweiz AG
- 15 % Rabatt auf Produktschulungen, Workshops, Fachkurse und Seminare
- 15 % Rabatt auf Supportdienstleistungen sowie Projektdienstleistungen und kundenspezifische Anpassungen

Die Plus Pack-Versicherung wird produktspezifisch abgeschlossen. Sie hat keine Mindestlaufzeit und kann einmal jährlich – spätestens 3 Monate vor dem Ablauf – gekündigt werden. Ohne Kündigung verlängert sich der Plus Pack um ein Jahr. Wird der Plus Pack-Vertrag nicht mit dem Neukauf der Software, sondern nachträglich abgeschlossen, muss die Software zuerst auf die aktuelle Version gebracht werden. Die Plus Pack-Versicherung kann nicht für einzelne Produkte abgeschlossen werden; sie muss sich aus Kompatibilitätsgründen über alle eingesetzten Module erstrecken (gleichzeitiger Update aller Module).

Besteht für ein Modul ein Plus Pack Vertrag, muss auch für die weiteren Module ein Plus Pack abgeschlossen werden. Besteht für eine Basislizenz ein Plus Pack Vertrag, muss auch für die Zweitlizenz ein Plus Pack abgeschlossen werden. Der Preis des Plus Pack ist in der Preisliste ersichtlich.

### Software Pack

Der Software Pack garantiert Ihnen Aktualität der Software zu einem günstigen und klar budgetierten Preis. Zusätzlich profitieren Sie von Vergünstigungen bei einzelnen Dienstleistungen:

- Kostenlose Software-Updates und Service Packs
- 15 % Rabatt auf Produktschulungen, Workshops, Fachkurse und Seminare

Die Software Pack-Versicherung wird produktspezifisch abgeschlossen. Sie hat keine Mindestlaufzeit und kann einmal jährlich – spätestens 3 Monate vor dem Ablauf – gekündigt werden. Ohne Kündigung verlängert sich der Plus Pack um ein Jahr. Wird der Plus Pack-Vertrag nicht mit dem Neukauf der Software, sondern nachträglich abgeschlossen, muss die Software zuerst auf die aktuelle Version gebracht werden. Die Plus Pack-Versicherung kann nicht für einzelne Produkte abgeschlossen werden; sie muss sich aus Kompatibilitätsgründen über alle eingesetzten Module erstrecken (gleichzeitiger Update aller Module).

Besteht für eine Basislizenz ein Software Pack Vertrag, muss auch für die Zweitlizenz ein Software Pack abgeschlossen werden. Der Preis des Plus Pack ist in der Preisliste ersichtlich.

### Umsteigerpreise

Treuhänder, die von anderen Nicht-Sage Softwarelösungen auf ein Sage Treuhandangebot wechseln (Lizenz wird gegen Lizenz angerechnet, bei Nachweis gültiger Lizenzen), gewähren wir einen Umsteigernachlass von 10 % auf die Lizenzpreise. Auf Plus Pack Verträge gewähren wir keinen Nachlass.

# Allgemeine Informationen

## Sage 50

### Einplatz-Variante

Die Einplatz-Variante ist für den Einsatz durch einen Anwender auf einem Rechner konzipiert. Die Datenbanken sowie die Mandanten werden im Normalfall auf demselben Rechner installiert wie die Anwendungen. Die Einplatz-Variante beinhaltet die Produktlizenz für einen User sowie bei den Produkten des Rechnungswesens und der Auftragsbearbeitung die SQL-Datenbanklizenz Pervasive.SQL für einen bzw. bei den Produkten SmallBusiness Paket und Business Paket für zwei gleichzeitige Zugriffe (Seats). Es sind keine weiteren User erhältlich; die Pervasive.SQL-Datenbanklizenzen können optional auf maximal fünf gleichzeitige Zugriffe (Seats) erweitert werden.

### Mehrplatz-Variante (Client- / Server)

Die Mehrplatz-Variante (Client- / Server-Basis und -Zusatzlizenzen) ist für den Einsatz durch mehrere Anwender in einem Netzwerk konzipiert. Die Datenbanken, die Mandanten sowie die Verwaltungen werden auf dem Server installiert, die Anwendungen auf den Clients (mit der Funktion «MobileComputing» können die Mandanten temporär auch lokal gehalten werden). Es wird zwischen der Basis- und der Zusatzlizenz Client- / Server unterschieden. Die Basislizenz beinhaltet die Lizenz für den ersten User sowie bei den Produkten des Rechnungswesens und der Auftragsbearbeitung die Pervasive.SQL-Datenbanklizenz für einen bzw. bei den Produkten SmallBusiness Paket- und Business Paket für zwei gleichzeitige Zugriffe (Seats). Die Zusatzlizenz beinhaltet jeweils einen weiteren User sowie bei den Produkten des Rechnungswesens und der Auftragsbearbeitung eine bzw. bei den Produkten SmallBusiness Paket- und Business Paket zwei weitere Pervasive.SQL-Datenbanklizenzen (Seat). Die Pervasive.SQL-Datenbanklizenzen können optional auf eine unbeschränkte Anzahl gleichzeitiger Zugriffe (Seats) erweitert werden.

### Zweitlizenzen für Mehrfach-Installationen

Eine Zweitlizenz erweitert eine Basislizenz, so dass ein Anwender die Sage 50 Software auf einem zusätzlichen PC oder Notebook registrieren und den gleichen Datenbestand nutzen kann. Dazu wird die Software auf einem weiteren Rechner installiert und über einen zweiten Aktivierungscode (AC) registriert und aktiviert.

Bei einer Zweitlizenz muss die juristische oder natürliche Person des Anwenders mit der Basislizenz übereinstimmen. Eine Zweitlizenz kann nicht für eine Zweigniederlassung ausgestellt werden, sondern muss immer auf die gleiche Adresse registriert werden. Die Zweitlizenz wird stets auf einem PC oder Notebook installiert, nicht auf einem Server. Das gilt auch im Rahmen einer Client-Server- / Netzwerkinstallation. Wenn weitere Anwender gleichzeitig mit Sage 50 einen Datenbestand (Mandantendaten) bearbeiten möchten, benötigen diese jeweils eine Zusatzlizenz.

Die Zweitlizenz muss für alle Module und Optionen im gleichen Umfang erworben werden wie die eingesetzte Basislizenz. Ein Beispiel: Setzt ein Anwender eine Basislizenz von Sage 50 Buchhaltungspaket Standard mit zwei Zusatzlizenzen ein, muss die Zweitlizenz ebenfalls für das Sage Buchhaltungspaket Standard umfassen. Eine Zweitlizenz nur für die Funktionen der Sage 50 Finanzbuchhaltung ist hier nicht möglich.

Der Preis für eine Zweitlizenz beträgt 35 % der jeweiligen Basislizenz. Besteht für die Basislizenz ein Plus Pack bzw. Software Pack, muss auch für die Zweitlizenz der entsprechende Vertrag abgeschlossen werden. Der Preis des Plus Pack / Software Pack für die Zweitlizenz beträgt 35 % des Plus Pack / Software Pack Listenpreises. Die Preise für die Basis- und Zusatzlizenzen sowie Plus Pack / Software Pack können Sie dieser Preisliste entnehmen.

### Datenbanken

Die Anwendungen werden grundsätzlich mit Basisdatenbanken gemäss Produktbeschreibung / Systemvoraussetzungen ausgeliefert. Jeder gleichzeitige Zugriff auf die Pervasive.SQL-Datenbank des Rechnungswesens bzw. der Auftragsbearbeitung gilt als Seat. Ein Seat kann durch die gleichzeitige Nutzung der Produkte sowie über den gleichzeitigen Zugriff einer Drittapplikation (Lohnbuchhaltung, Kostenrechnung, Anlagebuchhaltung oder Drittprodukte) von einem anderen Computer via SOK-Schnittstelle erfolgen.

Über die Anzahl der Produktlizenzen hinausgehende Datenbankzugriffe erfordern den Erwerb zusätzlicher Datenbanklizenzen. Ist bei einem Update auf eine neue Produktversion eine Aktualisierung der eingesetzten Datenbankversion erforderlich, sind neue Datenbanklizenzen kostenpflichtig zu erwerben, sofern diese nicht im Updatepreis des Produkts enthalten sind. Besteht für eine Basislizenz ein Plus Pack oder Software Pack, muss dieser auch für jede zusätzliche Datenbanklizenz (Seat) abgeschlossen werden.

Der Preis des Plus Pack oder Software Pack ist in der Preisliste ersichtlich.

### Lauffähigkeit in virtuellen Umgebungen

Sage 50 kann ab der Version 2011 standardmässig auch in einer sogenannten virtuellen Umgebung eingesetzt werden. Die Liste der unterstützten virtuellen Umgebung ist in den Systemvoraussetzungen ersichtlich.

# Allgemeine Informationen

## Sage 50

### **Auto Update und Service Pack**

Ein Auto Update (früher LiveUpdate) ist eine Programmaktualisierung, welche kostenlos mit der Funktion «Sage Schweiz Auto Update» über das Internet bezogen werden kann. Ein Service Pack ist die Programmerneuerung innerhalb der aktuellen Softwareversion; es beinhaltet auch alle vorangegangenen Auto Updates. Ein Service Pack kann für eine Bearbeitungsgebühr von CHF 111.00 bei Sage Schweiz AG bezogen werden. Für Kunden mit Plus Pack oder Software Pack entfällt diese Gebühr.

### **Update**

Mit einem Update kann Ihre Software auf die aktuelle Version gebracht werden. Aus Kompatibilitätsgründen müssen alle eingesetzten Module gleichzeitig aktualisiert werden. Ein Update beinhaltet eine DVD-ROM mit den neuen Programmversionen und neue Lizenznummern.

Die Kosten für Updates sind abhängig von der aktuell eingesetzten Softwaregeneration (siehe Preisliste). Für Kunden mit Plus Pack oder Software Pack sind Updates kostenlos.

### **Upgrade**

Ein Upgrade ermöglicht den Ausbau der bestehenden Software bei gestiegenen Bedürfnissen. Einerseits kann die Anzahl der User bzw. die Mitarbeiterzahl bei der Lohnbuchhaltung erweitert werden, andererseits kann die Anwendung durch einen Wechsel auf eine höhere Produktlinie leistungsfähiger werden.

Upgrades können innerhalb der gleichen Versionsnummer zum Differenzpreis vorgenommen werden, d. h. Preis der gewünschten Kombination abzüglich 100 % der aktuell gültigen Preise der eingesetzten Produkte. Ältere Versionen müssen vor einem Upgrade zuerst auf die aktuelle Version gebracht werden. Aus Kompatibilitätsgründen müssen alle eingesetzten Module gleichzeitig aktualisiert werden. Für Kunden mit Plus Pack oder Software Pack entfallen die Updatekosten.

### **Migrationen von Winware zu Sage 50**

Winware-Anwender älterer Versionen (8.x und früher) können ein Update auf Sage 50 machen. Voraussetzung dafür ist zunächst eine Migration auf Winware Version 8.2.7 und dann auf Sage 50. Sage Schweiz offeriert dazu individuelle Migrationsdienstleistungen, die nach Aufwand berechnet werden.

### **Lösungspartner**

Sage Schweiz verfolgt mit der Lösungspartner-Strategie eine offene Produktphilosophie und kennt mittlerweile über 150 ergänzende Produkte von Softwareherstellern, welche über eine integrierte Schnittstelle in die Sage Produkte verfügen. Mit dem Software Developer Kit (SDK) können interessierte Softwarehersteller Entwicklungstools und Schnittstellensammlungen beziehen, um ihre Produkte an die Softwarelösungen von Sage Schweiz «anzudocken». Sage Schweiz AG berät und unterstützt offizielle Solutions Partner bei der Realisation und Vermarktung ihrer Lösungen.

# Informations générales

## Sage 50

### Validité

Cette liste de prix est valable dès le 01. Octobre .2011 et remplace toutes les listes de prix précédentes. Tous les prix sont en francs suisses, TVA exclue, sauf mention spéciale. Sous toute réserve de modification et d'erreur. Se référer aux conditions générales de vente de Sage Suisse SA.

### Plus Pack

Avec le contrat de service et de support « Plus Pack » Sage Suisse SA répond de manière compétente à la plupart des besoins d'assistance sur les divers logiciels et offre un service après-vente performant. Il existe de nombreux avantages à la souscription d'un contrat Plus Pack dont entre autres : bénéficier d'une solution logicielle performante pour un prix avantageux qui peut être budgétisé à l'avance, travailler sur une version de programme toujours à jour, obtenir les services complémentaires du concepteur à prix réduits. Le contrat Plus Pack comprend :

- Mises à jour du logiciel et des services gratuits du pack
- Une Hotline gratuite et préférentielle par téléphone, fax ou support on-line, exclusivement réservée aux clients Plus Pack
- Demandes gratuites par e-mail aux Helpdesk et préférentielles uniquement pour les clients Plus Pack
- Libre accès à la base de connaissances sur la page d'accueil de Sage Suisse SA
- 15 % de réduction sur les formations : produits, Workshops, cours spécialisés et séminaires
- 15 % de réduction sur les services de support et de projets ainsi que sur et les adaptations spécifiques aux clients

Le contrat Plus Pack est souscrit pour des produits spécifiques. Il a une durée de validité de un an au minimum et peut être dénoncé au plus tard 3 mois avant sa date d'expiration. Sans avis contraire de la part du client, il se prolonge automatiquement d'année en année. Si le contrat Plus Pack n'est pas conclu au moment de l'achat, mais à une date ultérieure, le logiciel doit tout d'abord être mise à jour en version actuelle. Pour une raison de compatibilité des modules utilisés, le contrat Plus Pack ne peut pas être conclu pour un seul produit, mais pour l'ensemble des produits achetés (en effet lors d'une mise à jour, celle ci se fait sur tous les modules).

S'il existe une assistance Plus Pack pour un module, le Plus Pack doit également être conclu pour tous les autres modules. S'il existe une assistance Plus Pack pour une licence de base, le Plus Pack doit également être conclu pour les licences supplémentaires. Le prix du Plus Pack peut être consulté dans la liste de prix.

### Software Pack

L'assistance Software Pack vous garantit un logiciel toujours à jour pour un prix avantageux et pouvant être budgété à l'avance. De plus, vous profitez des avantages suivants :

- Mise à jour gratuite de votre logiciel lors des updates en nouvelle version.
- 15 % de réduction sur toutes les formations : produits, Workshop, cours spécialisés, séminaires

Une assistance Software Pack est souscrite pour des produits spécifiques. Elle a une durée de validité de un an au minimum et peut être dénoncée au plus tard 3 mois avant sa date d'expiration. Sans avis contraire de la part du client, elle se prolonge automatiquement d'année en année. Si une assistance Software Pack n'est pas signé au moment de l'achat, le logiciel doit en premier lieu être mis à jour. Le Software Pack se conclut sur l'ensemble des produits achetés et ce pour une raison de compatibilité entre les modules.

S'il existe une assistance Software Pack pour une licence de base, le Software Pack doit également être conclu pour les licences supplémentaires. Le prix du Software Pack peut être consulté dans la liste de prix.

### Prix de conversion

Nous accordons aux fiduciaires qui passent d'un logiciel étranger (non Sage) à une solution Fiduciaire Sage une remise de conversion de 10 % sur les prix de licence (la licence sera prise en compte contre preuve des licences valables). Nous n'accordons aucune remise sur les contrats Plus Pack.

# Informations générales

## Sage 50

### Standalone

La variante Standalone (licence de base) est conçue pour l'utilisation par un utilisateur sur un ordinateur. Les bases de données ainsi que les mandats seront en règle générale installés sur le même ordinateur que les applications. La variante Standalone contient la licence produit pour un utilisateur ainsi que la licence de base de données SQL Pervasive.SQL pour un utilisateur pour les produits de comptabilité et de gestion des ventes, respectivement pour deux accès (Seats) simultanés pour les produits SmallBusiness Pack et Business Pack.

### Installation multiposte (Client-/Server)

La variante Client/Server (Licences de base et suppl.) est conçue pour l'utilisation par plusieurs utilisateurs en réseau. Les bases de données, les mandats ainsi que les administrations sont installées sur le Server, les applications sur les Clients. Il faut différencier la licence de base de la licence supplémentaire Client/Server. La licence de base contient la licence pour le premier utilisateur ainsi que la licence de base de données Pervasive.SQL pour les produits de comptabilité et de gestion des ventes, respectivement pour deux accès (Seat) simultanés pour les produits SmallBusiness Pack et Business Pack. La licence supplémentaire contient chaque fois un autre utilisateur ainsi que pour les produits de comptabilité et de gestion des ventes un accès (Seat), respectivement pour les produits SmallBusiness Pack et Business Pack deux autres licences de base de données de Pervasive.SQL(Seat). Les licences de base de données de Pervasive.SQL peuvent être étendues optionnellement à un nombre illimité d'accès (Seats) simultanés.

### Deuxième licence pour les installations multiples

Une deuxième licence est une extension de licence de base qui permet à un utilisateur d'enregistrer le logiciel Sage 50 sur un PC ou un notebook supplémentaire, et d'utiliser les mêmes données. Le logiciel sera installé sur autre un ordinateur et un deuxième code d'activation (AC) sera enregistré et activé.

Pour une deuxième licence la personne juridique ou physique de l'utilisateur doit correspondre à la licence de base. Une deuxième licence ne peut pas être délivrée pour une succursale, mais doit toujours être enregistrée à la même adresse. Une deuxième licence sera toujours installée sur un PC ou un notebook et non sur un serveur. Cette règle s'adapte également dans le cadre d'une installation Client-Server/ Réseau. Si d'autres utilisateurs veulent en même temps travailler avec Sage 50 sur certaines données (données d'un mandat), ils auront à chaque fois, besoin d'une licence supplémentaire.

La deuxième licence doit être acquise pour tous les modules et options dans la même configuration que la licence de base installée. Un exemple: un utilisateur utilise une licence de base de l'ensemble comptable Sage 50 standard avec deux licences supplémentaires, la deuxième licence doit également englober l'ensemble comptable Sage standard. Une deuxième licence uniquement pour les fonctions de Sage 50 Comptabilité n'est pas possible.

Le prix pour une deuxième licence s'élève à 35 % de la licence de base respective. S'il existe un contrat Plus Pack ou Software Pack pour la licence de base, un Plus Pack/Software Pack doit également être contracté pour une deuxième licence. Le prix du Plus Pack/Software Pack pour une deuxième licence s'élève à 35 % du prix de catalogue/Software Pack. Vous trouverez les prix pour les licences de base et les licences supplémentaires ainsi que pour le Plus Pack/Software Pack dans cette liste de prix.

### Bases de données

Les applications seront livrées en principe avec des données de base selon la description produit/conditions système. Chaque accès simultané à la base de données Pervasive.SQL de la comptabilité et à la gestion des ventes est considéré comme Seat. Un Seat peut avoir lieu par l'utilisation simultanée des produits ainsi que par l'accès simultané d'une application tiers (gestion des salaires, comptabilité analytique, gestion des immobilisations ou produit tiers) d'un autre ordinateur via l'interface SOK. Le nombre de licences produit qui dépassent les accès de base de données, nécessitent l'acquisition de licences de base de données supplémentaires. Si, à l'occasion d'une mise à jour sur une nouvelle version de produit, une actualisation de la version de base de données devient nécessaire, de nouvelles licences de base de données payantes doivent être acquises, si celles-ci ne sont pas comprises dans le prix de mise à jour du produit.

### Exécution dans les environnements virtuels

S'il existe une assistance Software Pack pour une licence de base, le Software Pack doit également être conclu pour les licences supplémentaires.

# Informations générales

## Sage 50

### Auto Update et Service Pack

Auto Update (anciennement : LiveUpdate) est une actualisation de programme qui peut être téléchargée gratuitement par Internet à l'aide de la fonction « Sage Suisse Auto Update ». Un Service Pack est le renouvellement de programme à l'intérieur de la version de logiciel actuelle; il contient également tous les Auto Updates précédents. Un Service Pack peut être acquis auprès de Sage Suisse SA contre une taxe de traitement de CHF 111.00. Les clients Plus Pack ou Software Pack ne paient pas de taxe.

### Mise à jour

Avec un Update, votre logiciel peut être mis à jour sur la version actuelle. Pour des raisons de compatibilité, tous les modules implémentés doivent être actualisés simultanément. Une mise à jour comprend un DVD-ROM avec les nouvelles versions de programme et de nouveaux numéros de licence. Les coûts de mises à jour dépendent de la génération de logiciel actuellement implémentée (voir liste de prix).

Les Update sont gratuits pour les clients détenteurs d'un Plus Pack ou Software Pack.

### Mise à niveau

Un Upgrade permet de mettre à niveau le logiciel existant pour répondre à des besoins accrus. D'une part le nombre d'utilisateurs ou le nombre de collaborateurs de la gestion des salaires peut être augmenté, d'autre part l'utilisation peut devenir plus efficace par un changement sur une ligne de produit plus performante.

Les Upgrades peuvent être effectués à l'intérieur du même numéro de version pour la différence de prix, c.-à-d. le prix de la combinaison souhaitée déduction faite de 100 % des prix actuellement valables des produits implémentés. Les versions plus anciennes doivent, avant une mise à niveau, être d'abord amenées au niveau de la version actuelle. Pour des raisons de compatibilité, tous les modules implémentés doivent être actualisés simultanément. Pour les clients avec un contrat Plus Pack ou Software Pack le coût de cette mise à niveau est compris dans le contrat.

### Migration depuis Winware vers Sage 50

Les utilisateurs d'une ancienne version Winware (8.x ou version précédente) peuvent effectuer une mise à jour vers Sage 50. Pour ce faire, les migrations successives sur la version 8.2.7 de Winware puis vers Sage 50 sont à exécuter. Sage Suisse vous aide lors de la migration de vos données et vous propose un service adapté à vos besoins. Le coût pour ce service est calculé individuellement et après notre intervention.

### Solution Partner

Sage Suisse poursuit avec la stratégie de Solutions Partner une philosophie ouverte de produit et reconnaît entre-temps plus de 150 produits complémentaires de concepteurs de logiciels qui disposent d'une interface intégrée aux produits Sage. A l'aide du Software Developer Kit (SDK), les concepteurs de logiciel intéressés peuvent acquérir des outils de développement et des assortiments d'interface, pour lier leurs produits aux logiciels de Sage Suisse. Sage Suisse conseille et assiste les Solutions Partner officiels pour la réalisation et commercialisation de leurs solutions.

Sage Schweiz AG  
Infoline: 0848 868 848  
Telefax: 058 944 18 18  
info@sageschweiz.ch  
www.sageschweiz.ch

Sage Suisse SA  
Téléphone: 058 944 20 20  
Téléfax: 058 944 20 21  
info@sagesuisse.ch  
www.sagesuisse.ch

